

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

pri realizácii vzdelávania odsúdených v oblasti právnej osvety v rámci
osvetovo-vzdelávacieho programu „Právo na každý deň“
v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Hrnčiarovce nad Parnou.

ÚVTOS-1-14/1-2014

Čl. 1

Zmluva o spolupráci pri realizácii vzdelávania odsúdených v oblasti právnej osvety v rámci
osvetovo-vzdelávacieho programu „Právo na každý deň“ sa uzatvára medzi :

1/ Objednávateľom : Ústav na výkon trestu odňatia slobody
 Poštový priechod 72
 918 65 Hrnčiarovce nad Parnou
 zastúpený riaditeľom:
 plk. PhDr. Jaroslavom Jánošom, PhD.
 IČO 738 263
 (ďalej len „ústav“)

a

2/ Realizátorom : Občianske združenie Asociácia právnych kliník
 Račianska ul. č. 13
 831 02 Bratislava – Nové Mesto
 zastúpené osobou zodpovednou za projekt:
 JUDr. Evou Bernáthovou
 IČO 37841696
 (ďalej len „občianske združenie“)

Čl. 2

Predmet plnenia

- 2.1. Táto zmluva sa uzatvára za účelom vzájomnej spolupráce pri realizácii vzdelávania odsúdených v oblasti právnej osvety v rámci osvetovo-vzdelávacieho programu „Právo na každý deň“ (ďalej len „program Právo na každý deň“).
- 2.2. Predmetom plnenia je zabezpečenie realizácie schváleného projektu programu „Právo na každý deň“¹⁾ občianskym združením v dohodnutej dobe plnenia v priestoroch ústavu.
- 2.3. Predmet plnenia bude realizovaný u celkového počtu 30 odsúdených. Súčasťou plnenia je aj vydanie písomných dokladov – osvedčení, z ktorých bude zrejmé, že neboli vydané pre odsúdených vo výkone trestu odňatia slobody²⁾, najneskôr do 7 kalendárnych dní po ukončení projektu. Podmienkou je účasť odsúdeného aspoň na 10 stretnutiach.

1) Projekt vzdelávania odsúdených v oblasti právnej osvety v rámci programu „Právo na každý deň“, č. ÚVTOS-199/21-2009, zo dňa 19. 10. 2009

2) § 32 ods. 1 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Čl. 3 *Doba plnenia*

- 3.1. Občianke združenie sa zaväzuje zrealizovať program „Právo na každý deň“ v celkovom rozsahu 10 stretnutí s dobou trvania jedného stretnutia 90 minút v období:
I. cyklus - marec až jún 2014,
II. cyklus - október až december 2014.

Čl. 4 *Miesto plnenia*

- 4.1. Program „Právo na každý deň“ sa zrealizuje v objektoch ústavu – priestory školského strediska (učebne).

Čl. 5 *Finančné plnenie*

- 5.1. Občianske združenie sa zaväzuje finančne zabezpečiť realizáciu projektu – uhrádzať náklady spojené s realizáciou programu „Právo na každý deň“ v rozsahu prípravy a samotnej realizácie.
5.2. Ústav sa zaväzuje v rámci vlastných finančných zdrojov - uhrádzať náklady spojené s prevádzkovaním školského strediska.

Čl. 6 *Osobitné dojednania*

- 6.1. Ústav sa zaväzuje zabezpečiť:
- a) prípravu a priebeh programu „Právo na každý deň“, ktorý sa bude konať v objektoch ústavu,
 - b) výber a účasť 30 odsúdených na vzdelávacom programe v počte max.15 v jednej skupine,
 - c) vhodné priestory a materiálne vybavenie k realizácii vzdelávania na školskom stredisku (učebne - stoly, stoličky, tabuľa, písacie potreby, zošity, kancelársky papier, flipchartový papier),
 - d) dohľad povereného príslušníka Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „príslušníka zboru“) v priebehu vyučovacieho procesu,
 - e) vstupy pre vyučujúcich a supervízorov v stanovenom rozsahu do priestorov ústavu, kde bude vzdelávanie prebiehať,
 - f) vyhodnotenie spolupráce po ukončení programu „Právo na každý deň“ a navrhnúť ďalšiu spoluprácu pri vzdelávaní odsúdených z oblasti právnej osvety.
- 6.2. Občianske združenie sa zaväzuje:
- a) realizovať pre odsúdených bezplatne program „Právo na každý deň“ formou interaktívneho a participatívneho učenia,
 - b) zaradiť do programu „Právo na každý deň“ max. 30 odsúdených,
 - c) zabezpečiť:
 - I. personálne a finančné plnenie programu „Právo na každý deň“ v rozsahu prípravy a samotnej realizácie,
 - II. písomné doklady – osvedčenia pre odsúdených o absolvovaní programu „Právo na každý deň“, ak splnia stanovenú podmienku - účasť na 10 stretnutiach,

- d) strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do objektov ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej strážie v znení neskorších predpisov a vykonávacích predpisov na realizáciu uvedeného zákona, najmä sa podrobiť kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov, prítomnosť alkoholu, omamných látok, psychotropných látok, ich prekursorov, jedov a iných obdobných látok. V prípade podozrenia z prenášania nepovolených vecí, podrobiť sa osobnej prehliadke,
- e) rešpektovať:
 - I. zákaz vnášať do objektov ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, omamné látky, psychotropné látky, ich prekursor, jedy a iné obdobné látky,
 - II. zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, informácie alebo písomnosti, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
 - III. zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
 - IV. všeobecne záväzné právne predpisy a interné predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody, vrátane Ústavného poriadku odsúdených v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Hrnčiarovce nad Parnou a pokyny príslušníkov zboru a dodržiavať ich.
- f) zapožičať knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávania alebo ich darovať odsúdenému po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a iba po prekontrolovaní príslušníkom zboru,
- g) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a bývalými odsúdenými alebo s osobami mimo objektu ústavu,
- h) nepreberať od odsúdeného predmety, listy, balíky bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa ústavu alebo ním povereného príslušníka,
- i) riadiť sa počas zdržiavania sa v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zabezpečujúceho dohľad pri realizácii vzdelávania,
- j) realizovať vzdelávanie iba v určených priestoroch ústavu.

Čl. 7

Záverečné dojednania

- 7.1. Túto zmluvu možno zmeniť alebo zrušiť len výslovným obojstranným písomným dojednaním (podpísaným oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán). Toto neplatí v prípade porušenia bodu 6.2. zo strany pracovníkov občianskeho združenia, kedy ústav môže vypovedať zmluvu okamžite.
- 7.2. Ústav môže okamžite vypovedať zmluvu, ak nastanú „závažné okolnosti“, ktoré bránia plneniu tejto zmluvy. Týmito okolnosťami sú najmä: interné okolnosti a skutočnosti (amnestia, nepokoje, hromadné ochorenia, atď.)
- 7.3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých dva výtlačky obdrží každá zo zmluvných strán.
- 7.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a s ním súhlasili, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 7.5. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov obidvoch zmluvných strán.

7.6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania projektu a splnenia záväzkov v nej uvedených.

V Hrnčiarovciach nad Parnou,

dňa

V Trnave,

dňa

.....
plk. PhDr. Jaroslav Jánoš, PhD.
riaditeľ
(podpis a pečiatka)

.....
JUDr. Eva Bernáthová
osoba zodpovedná za projekt
(podpis a pečiatka)